Apellidos:		**Nombre:**	
Fecha:	**Curso:**	**Grupo:**	**Calificación:**

1. Traduce el texto con la ayuda del vocabulario (4 puntos)

El dios Baco

Bacchus, Iovis et Semelae filius[1], deus beneficus est. Multa dat dona et beneficia: vinum ac frumentum Bacchi dona sunt. Cum turba virorum et feminarum Bacchus terras peragrat: e Graecia[2] in Aegyptum vadit, per Aegyptum in Asiam procedit, in Indiam quoque pervenit. Non equi, sed pantherae Bacchi plaustrum vehunt. Interdum inimici Baccho viam prohibent[3], sed deus inimicos pugna[4] vincit, oppida expugnat, adversarios poenis[5] punit et populis dona vini ac frumenti concedit.

[1]Hijo de Júpiter y Sémele.
[2]Desde Grecia.
[3]Baccho viam prohibent: lit., 'impiden el camino' a Baco, es decir, le impiden el paso.
[4]Ablativo: en una lucha.
[5]Con castigos.

VOCABULARIO

ac *conj.* y
adversarius -ii *m.* enemigo
Aegyptus -i *f.* Egipto
Asia -ae *f.* Asia
Bacchus -i *m.* Baco
beneficium -ii *n.* beneficio
beneficus -a -um *adj.* benéfico
concedo concessi concessum *3* conceder
cum *prep.* con | *conj.* cuando
deus -i *m.* dios
do dedi datum *1* dar
donum -i *n.* regalo
e *prep.* de, desde
equus -i *m.* caballo
et *conj.* y
expugno *1* atacar, sitiar
femina -ae *f.* mujer
filius -ii *m.* hijo
frumentum -i *n.* trigo
Graecia -ae *f.* Grecia
in *prep.* a, en
India -ae *f.* India
inimicus -i *m.* enemigo
interdum *adv.* a veces
Iovis *gen.* de Iuppiter
multus -a -um *adj.* mucho
non *adv.* no
oppidum -i *n.* ciudad
panthera -ae *f.* pantera
per *prep.* por
peragro *1* recorrer
pervenio perveni perventum *4* llegar
plaustrum -i *n.* carro
poena -ae *f.* pena, castigo
populus -i *m.* pueblo
procedo processi processum *3* avanzar
prohibeo prohibui prohibitum *2* impedir
pugna -ae *f.* lucha
punio *4* castigar
quoque *adv.* también
sed *conj.* pero, sino
Semela -ae *f.* Sémele
sum *v.* ser
tierra -ae *f.* tierra, región
turba -ae *f.* multitud
vado *3* ir
veho vexi vectum *3* arrastrar
via -ae *f.* camino
vinco vici victum *3* vencer
vinum -i *n.* vino
vir viri *m.* hombre

Casals

2. Comprensión (1 punto)

2 a. En el texto se habla de una aventura que vivió el dios Baco en la India. ¿Cuál es? (0,5 puntos)

2 b. ¿Qué nombres de lugar se mencionan en el texto? ¿En qué caso están? (0,5 puntos)

3. Análisis morfosintáctico (1 punto)

Analiza morfológica y sintácticamente la oración propuesta. Recuerda que en el análisis morfológico debes indicar el caso, el género y el número de los sustantivos, adjetivos y pronombres. Si es un verbo, has de indicar la persona, número, tiempo, modo y voz. Asimismo, en el análisis sintáctico, tienes que agrupar las palabras en sintagmas e indicar sus funciones sintácticas.

Cum turba virorum et feminarum Bacchus terras peragrat.

4. Léxico (1 punto)

4 a. ¿Qué cambios se han producido en la evolución de la palabra *inimicum* a *enemigo?* (0,5 puntos)

4 b. ¿Qué derivados en castellano proceden de las palabras *vir* y *femina?* (0,5 puntos)

5. Recepción (3 puntos)

5a. ¿Sabes lo que es una bacanal? ¿Qué relación tiene esa palabra con la actividad del dios? (1 punto)

5b. Es frecuente que muchos vinos o licores lleven nombres relacionados con Baco, como ocurre en la botella de la imagen. ¿Por qué crees que es así? ¿Se te ocurren otros nombres de productos o marcas que estén en latín? (2 puntos)

SOLUCIONARIO

1. Baco, hijo de Júpiter y Sémele, es un dios benéfico. Da muchos regalos y beneficios: el vino y el trigo son regalos de Baco. Con una multitud de hombres y mujeres Baco recorre las tierras: va de Grecia a Egipto, por Egipto continúa a Asia y también llega a la India. Arrastran el carro de Baco no caballos, sino panteras. A veces los enemigos impiden el paso a Baco, pero el dios derrota a los enemigos en una batalla, conquista ciudades, castiga a los adversarios con castigos y concede a los pueblos los regalos del vino y el trigo.

2 a. Se dice que sus enemigos le cerraban el paso, pero él pudo derrotarlos.

2 b. *Graecia*: ablativo. / *Aegyptum*: acusativo. / *Asiam*: acusativo.

3. Cum *(prep.)* turba *(abl. sing. fem., núcleo del CCcompañía)* virorum *(gen. pl. masc., CN)* et *(conj.)* feminarum *(gen. pl. fem., CN)* Bacchus *(nom. sing. masc., S)* terras *(ac. pl. fem., CD)* peragrat *(3.ª pers. sing. pres. ind., V).*

4 a. Las dos primeras *i* se han abierto en *e*. La consonante final *-m* se pierde y la *-u*, tras la pérdida de la consonante final, se abre en *-o*.

4 b. De *vir*: viril, virilidad, virtud. De *femina*: feminismo, femenino, feminidad, afeminado, etc.

5 a. Una bacanal es una orgía con mucho desorden y tumulto. La palabra se relaciona con Baco, dios del vino y de la borrachera.

5 b. Porque Baco es el dios del vino. Otros nombres comerciales de origen latino son Nivea, Volvo, Sanitas, Securitas, Magnum, Argentaria, Audi, Legalitas, Duralex, Fiat, Aquarius, etc.